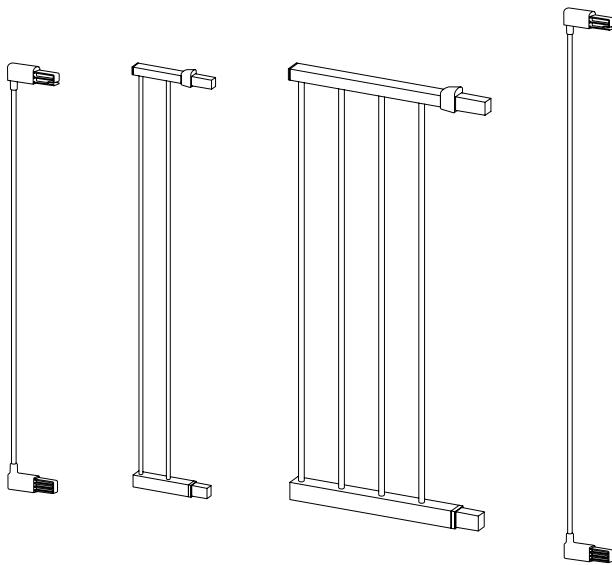
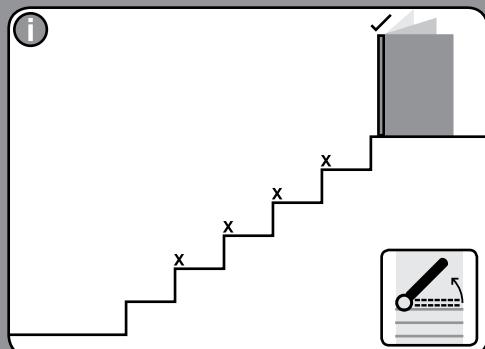
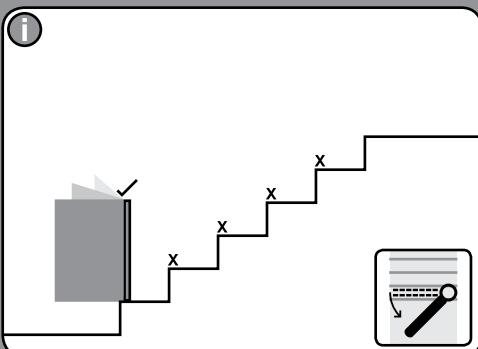
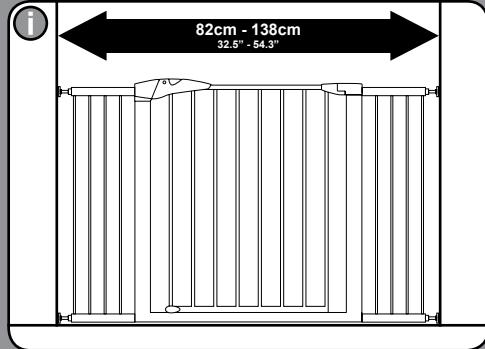


munchkin®



MK0079 / MK0080 / MK0081 / MK0084



UK IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE

If you are missing parts, or need assistance assembling this item, please see contact information on the back of instructions for website or Consumer Relations Representative. For maximum stability use the minimum amount of extensions possible. If two or more extensions are fitted on the same side use the smallest extension closest to the handle. **WARNING:** Never use this extension system without wall cups. Never use extension in door ways wider than 138cm. For further details regarding the compatibility of this product please refer to the back of your instructions for website or Customer Relations Representative.

Some suggested configurations are pictured. To fit your extension system first remove the screw adjusters from your gate. Prise the plastic bungs (M+N) from each corner of your gate from below using a flat screwdriver. Push the extension into place and press the plastic bungs back into your extension where required. Slide the screw adjusters back into place and fit your safety gate at the end of the manual supplied with your gate. Note: 4 wall cups must be used when using an extension. If a second or third extension is required, repeat this procedure on the other side of your gate. **WARNING!** If more than 1 x 7cm extension is used, wall cups must be secured with screws. To purchase extensions please visit your nearest retailer, go to: www.munchkin.com/extensions or email careline@munchkin.com.

FR IMPORTANT : CONSERVEZ CES INFORMATIONS POUR POUVOIR POUR Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

S'il vous manque des pièces ou si vous avez besoin d'aide pour le montage, veuillez consulter les informations de contact au dos de la notice : vous y trouverez les coordonnées du site web ou du représentant du service clients. Utilisez le moins d'extensions possible pour garantir une stabilité maximale. Si deux extensions ou plus sont fixées bout à bout, veillez à placer l'extension la plus courte le plus près possible de la poignée. **AVERTISSEMENT :** n'utilisez jamais ce système d'extension sans coupelles murales. N'utilisez jamais une extension dans des encadrements de porte dont la largeur excède 138 cm. Pour plus d'informations sur la compatibilité de ce produit, référez-vous au verso de la notice pour obtenir les coordonnées du site web ou du représentant du service clients.

Quelques exemples de configuration sont présentés. Pour monter le système d'extension, enlever d'abord les régleurs à vis de la barrière. Enlever les embouts en plastique (M+N) recouvrant chaque coin de la barrière en les soulevant par en dessous à l'aide d'un tournevis plat. Bien encastre les rallonges et remettez les embouts en plastique en place sur l'extension, selon les besoins. Remettre les régleurs à vis en place et fixer la barrière de sécurité en suivant le mode d'emploi fourni avec celle-ci. Remarque 4 : il est nécessaire d'utiliser 4 fixations murales avec toute extension. Si une seconde ou troisième rallonge est nécessaire, répéter cette procédure de l'autre côté de la barrière. **AVERTISSEMENT !** Si plusieurs rallonges 1 x 7 cm doivent être utilisées, les fixations murales doivent être fixées avec des vis. Pour acheter des rallonges, rendez-vous dans votre magasin le plus proche, connectez-vous sur : www.munchkin.com/extensions ou écrivez à careline@munchkin.com.

ES IMPORTANTE: GUÁRDESE PARA FUTURA REFERENCIA

Si faltan piezas o si necesita ayuda a la hora de montar este artículo, véase la información de contacto en la parte de atrás de las instrucciones para más información sobre la página web o el Representante de Relaciones con el Cliente. Para tener la máxima estabilidad utilice la cantidad mínima de extensiones posibles. Si se ajustan dos o más extensiones en el mismo lado, coloque la extensión más pequeña más cerca del mango. **ADVERTENCIA:** Nunca utilice este sistema de extensión sin las ventosas para la pared. Nunca utilice la extensión en puertas de más de 138 cm de ancho. Para más información sobre la compatibilidad de este producto consulte la parte de atrás de las instrucciones para más información sobre la página web o el Representante de Relaciones con el Cliente.

Se muestran algunas configuraciones sugeridas. Para instalar su sistema de extensión en primer lugar retire los ajustadores de tornillo de la verja. Retire los tapones de plástico (M+N) de cada esquina de la verja desde abajo haciendo palanca con un destornillador de punta plana. Empujándola, introduzca la extensión en su sitio y vuelva introducir a presión los tapones de plástico en la extensión, donde se requiera. Vuelva a introducir los ajustadores de tornillo y ajuste la verja de seguridad como se indica en el manual incluido con la misma. Nota: Cuando se utiliza una extensión deben utilizarse 4 copas de sujeción en pared. Si se requiere una segunda o tercera extensión, repita este procedimiento en el otro lado de la verja. **¡ADVERTENCIA!** Si se utiliza más de 1 extensión de 7 cm, las copas de sujeción en pared deben atornillarse. Para comprar kits de extensión visite su comercio más cercano o www.munchkin.com o envíe un correo electrónico a: careline@munchkin.com.

NL BELANGRIJK VOOR VK: BEWAREN VOOR GEBRUIK IN DE TOEKOMST

Zie de contactinformatie op de keerzijde van de gebruiksaanwijzingen voor de website of een vertegenwoordiger van de dienst Klantrelaties. Gebruik voor een maximale stabiliteit zo weinig mogelijk uitbreidingen. Gebruik als er aan dezelfde kant twee of meer uitbreidingen zijn bevestigd de kleinste uitbreiding het dichtst bij de handgreep. **WAARSCHUWING:** Gebruik dit uitbreidingsysteem nooit zonder muurdoppen. Gebruik het uitbreidingsysteem nooit in deurenopeningen die breder zijn dan 138 cm. Zie de keerzijde van de gebruiksaanwijzingen voor de website of een vertegenwoordiger van de dienst Klantrelaties voor meer informatie over de compatibiliteit van dit product.

Hier staan enkele mogelijke configuraties afgebeeld. Als u het verlengsysteem wilt aanbrengen, moet u eerst de afstelschroeven uit hethek verwijderen. Gebruik een platte schroevendraaier om de kunststof stoppen (M+N) van onderen uit de hoeken van hethek te verwijderen. Duw het verlengstuk op zijn plaats en duw indien nodig de kunststof stoppen weer in het verlengstuk. Schuif de afstelschroeven weer op hun plaats en bevestig het veiligheidshesje zoals beschreven in de handleiding die met hethek werk meegeleverd. Let op: de 4 muurdoppen moeten ook worden gebruikt wanneer u het verlengstuk gebruikt. Als u een tweede of derde verlengstuk wilt aanbrengen, herhaalt u deze procedure aan de andere zijde van hethek. **WAARSCHUWING!** Als er meer dan 1 x 7 cm verlengstuk wordt gebruikt, moeten muurdoppen worden vastgemaakt met schroeven. Ga naar de dealer in uw buurt, surf naar www.munchkin.com/extensions of e-mail naar careline@munchkin.com om verlengstukken te kopen.

RU ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Если у вас отсутствуют компоненты или вам нужна помощь при сборке этого изделия, пожалуйста, найдите на обратной стороне инструкции информацию о веб-сайте компании или специалисте по связям с клиентами. Для максимальной устойчивости используйте как можно меньше вставок. Если две вставки или более установлены на одной и той же стороне, используйте самую меньшую вставку, расположенную ближе всего к ручке. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не используйте эту систему вставок без дюбелей. Никогда не используйте вставки в дверных проемах шире 138 см. Для получения дальнейших сведений о совместимости этого продукта, пожалуйста, найдите на обратной стороне инструкции информацию о веб-сайте компании или специалисте по связям с клиентами.

Некоторые предлагаемые конфигурации показаны на картинках. Чтобы установить вашу систему вставок, сначала удалите регуляторы винтов с ваших ворот. При помощи плоского отвертки снимите пластмассовые заглушки (M+N) с каждого угла ворот, начиная снизу. Установите вставку и затем путем нажатия — пластмассовые заглушки на вашу вставку в местах, где они необходимы. Установите на место регуляторы винтов. Установите ворота безопасности в соответствии с инструкцией, прилагаемой к вашим воротам. Примечание: при использовании вставок должны использоваться 4 дюбеля. Если требуется вторая или третья вставка, повторите эту процедуру с другой стороны ворот. **ВНИМАНИЕ!** Если используется вставка, большая чем 1 x 7 см, дюбеля должны быть закреплены винтами. Для приобретения вставок, пожалуйста, обратитесь в ближайший розничный магазин. Посетите веб-сайт: www.munchkin.com/extensions или обратитесь по электронной почте careline@munchkin.com.

PT IMPORTANTE: CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

Se faltarem peças ou se necessitar de assistência para montar o produto, consulte no verso do folheto de instruções as informações de contacto do site web ou do responsável de relações com o consumidor. Para uma estabilidade máxima utilize a quantidade mínima de extensões possível. Se colocar duas ou mais extensões no mesmo lado, utilize a mais pequena perto da pega. **AVISO:** Nunca utilize este sistema de extensão sem as protecções de parede. Nunca utilize extensões em locais com uma largura superior a 138 cm. Para mais informações acerca da compatibilidade deste produto consulte no verso do folheto de instruções as informações de contacto do site web ou do responsável de relações com o consumidor.

São apresentadas algumas sugestões de configuração. Para ajustar o seu sistema de extensão retire primeiro os parafusos ajustadores da grade. Retire as protecções de plástico (M+N) de cada um dos cantos da grade a partir de baixo com uma chave de fendas. Empurre a extensão para a devida posição e volte a colocar as protecções de plástico novamente onde necessário. Volte a colocar os parafusos ajustadores na devida posição e ajuste a sua grade de segurança de acordo com as instruções fornecidas com a grade. Nota: Devem ser utilizadas 4 protecções de parede quando utilizar uma extensão. Se for necessária uma segunda ou terceira extensão, repita este procedimento no outro lado da grade. **AVISO!** Se for utilizada mais do que 1 extensão de 7 cm, as protecções de parede devem ser fixadas com parafusos. Para adquirir extensões visite o vendedor mais próximo de si, vá a: www.munchkin.com/extensions ou envie um email para careline@munchkin.com.

AR معلومات هامة: احتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.
إذا كانت هناك أحزمة مفقودة، أو إذا كنت تحتاج إلى مساعدة في تجبيح هذا المنتج، الرجاء مراجعة معلومات هامة في الجزء الخلفي من الإرشادات لمعرفة موقع الويب أو مثيل علاقات العملاء. لتحقيق أقصى ثبات، استخدم أقل مقدار ممكن من الأجزاء الإضافية. إذا كان هناك جزءان من إصبعان أو أكثر يمكن ترتكبها في نفس الجانب، فاستخدم أصغر جزء إضافي بالقرب من المقبض. **تحذير:** لا تستخدم نظام الأجزاء الإضافية مطلقاً بدون لام حاطنة. لا تستخدم الأجزاء الإضافية مطلقاً في المداخل الأخرى التي يزيد عرضها عن ١٣٨ سم. للتعرف على مزيد من التفاصيل حول مدى مروءة هذا المنتج، الرجاء الرجوع إلى الإرشادات الموجودة على الجانب الخلفي لمعرفة موقع الويب أو مثيل علاقات العملاء.

M(N) معلومات هامة: احتفظ بها للمقفرة، قم بأولاً بفك المسامي البلاستيكية من البوابة.
تجد صور لبعض الأشكال المقفرة، لتركيب نظام الأجزاء الإضافي، قم بأولاً بفك المسامي البلاستيكية من البوابة. **تحذير:** لا تستخدم الأجزاء الإضافية مطلقاً في مكانها وتركيب المسامي البلاستيكية من آخر في تشغيلها بمكابنه بالجزء الإضافي. قم بفك المسامي البلاستيكية من الباب الآخر في مكانها وتركيب المسامي البلاستيكية من آخر في تشغيلها بمكابنه بالجزء الإضافي. في حالة الحاجة إلى استخدام جزء إضافي ثانٍ، قم بتكرار هذه الإجراء في الجانب الآخر من الباب. تحذير: في حالة استخدام أي جزء إضافي يزيد سماكة عن ٧ سم، فإنه يتعين ترتكب اللام الحاطنة بالكام بال باستخدام مسامير. شراء أجزاء إضافية أقرب إلى متجره، انتقل إلى: [careline@munchkin.com](http://www.munchkin.com/extensions) أو قم بإرسال رسالة بريد إلكتروني إلى www.munchkin.com/extensions

FL BELANGRIJK: BEWAREN TER REFERENTIE IN DE TOEKOMST

Als er onderdelen ontbreken of als u hulp nodig hebt bij de montage van dit voorwerp, raadpleeg dan de contactgegevens op de achterkant van de instructies voor de website of een vertegenwoordiger van de klantendienst. Gebruik voor maximale stabiliteit zo weinig mogelijk verlengstukken. Als er twee of meer verlengstukken worden bevestigd op dezelfde kant, gebruik dan het kleinste verlengstuk het dichtst bij het handvat. **WAARSCHUWING:** gebruik nooit dit verlengsysteem zonder wanddoppen. Gebruik nooit verlengstukken in deurenopeningen breder dan 138 cm. Raadpleeg voor meer informatie over de compatibiliteit van dit product de achterkant van de instructies voor de website of een vertegenwoordiger van de klantendienst.

Er worden enkele voorbeeldconfiguraties weergegeven. Om het verlengsysteem te bevestigen, verwijderd u eerst de Schroefbevestigingen van het hek. Haal de plastic stopjes (M+N) langs onder uit elke hoek van het hek met behulp van een platte schroevendraaier. Duw het verlengstuk op zijn plaats en duw de plastic stopjes weer in het verlengstuk waar nodig. Schuif de schroefbevestigingen weer op hun plaats en bevestig het veiligheidshesje zoals beschreven in de handleiding die werd meegeleverd met het hek. Opmerking: bij gebruik van een verlengstuk moeten er 4 wanddoppen worden gebruikt. Als er een tweede of derde verlengstuk wordt gebruikt, moeten de wanddoppen worden vastgemaakt met schroeven. Om verlengstukken te kopen, bezoekt u de dichtstbijzijnde dealer, gaat u naar www.munchkin.com/extensions of e-mailt u careline@munchkin.com.

CZ DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Pokud vám chybí nějaké součásti nebo potřebujete pomoc se sestavením tohoto výrobku, přečtěte si kontaktní informace na zadní straně návodu, kde najdete adresu webových stránek a informace o zastoupení pro vztahy se spotrebitelem. V zájmu maximální stability použijte co nejménší počet nástavců. Pokud na jednu stranu instalujete dva nebo více nástavců, nejbližší držadlo použijte nejménší nástavec. **VAROVÁNÍ:** Nikdy nepoužívejte tento rozšiřovací systém bez nástenných podložek. Nikdy nepoužívejte nástavce v průchodech šířich než 138 cm. Pokud potřebujete podrobnější informace o kompatibilitě tohoto výrobku, přečtěte si zadní stranu návodu, kde najdete adresu webových stránek a informace o zastoupení pro vztahy se spotrebitelem.

Na obrázcích je znázorněno několik doporučených sestav. Při montáži rozšiřovacího systému nejprve odstraňte ze zábrany staveči šrouby. Plochým šroubováčem vypáčte zespodu plastové zátky (M+N) ze všech rohů zábrany. Nasuňte nástavec na místo a podle potřeby zatlačte plastové zátky zpět do nástavce. Zasuňte staveči šrouby zpět na místo a nainstalujte bezpečnostní zábranu podle pokynů v návodu dodaném se zábranou. Poznámka: Při použití nástavce se musí použít čtyři nástenné podložky. Je-li nutný druhý nebo třetí nástavec, opakujte tento postup na druhé straně zábrany. **VAROVÁNÍ!** Při použití více než jednoho 7cm nástavce musí být nástenné podložky připevněny šrouby. Chcete-li zakoupit nástavce, navštivte nejbližšího prodejce, navštívte stránku www.munchkin.com/extensions nebo napište e-mail na careline@munchkin.com.

DK VIGTIGT: OPBEVAR TIL FREMTIDIG BRUG

Hvis der mangler dele, eller hvis du har brug for hjælp til at samle produktet, henvises du til kontaktoplysningerne på bagsiden af brugsanvisningen til vores hjemmeside eller en kundemedarbejder. For at opnå maksimal stabilitet bør du bruge så få forlængerled som muligt. Hvis du monterer to eller flere forlængerled på samme side, skal det mindste forlængerled placeres nærmest håndtaget. **ADVARSEL:** Brug aldrig dette forlængersystem uden vægkopper. Brug ikke forlængerled i døråbninger, der er bredere end 138 cm. For yderligere oplysninger om produkets kompatibilitet henvises du til brugsanvisningens bagside for vores hjemmeside eller kontakt til en kundemedarbejder.

Du vil kunne finde forslag til sammensætninger i tegningerne. For at tilpasse dine forlængerled skal du først fjerne skruetilpasningerne fra lågen. Pres plastikpropnerne (M+N) ind i hvert deres hjørne på lågen fra undersiden ved hjælp af en flad skruetrækker. Tryk forlængerledet på plads og tryk plastikpropnerne tilbage i forlængerledet, hvor det er påkrævet. Lad skruetilpasningerne glide tilbage til deres plads og fastspænd din sikkerhedslåge som anvist i afsnittet den medfølgende manual. Bemærk: Der skal bruges 4 vægkopper, hvis du anvender et forlængerled. Hvis der skal bruges et andet eller tredje forlængerled, gentages proceduren på den anden side af lågen. **ADVARSEL!** Hvis der bruges mere end 1 x 7cm forlængerled, skal vægkopperne fastgøres med skruer. Hvis du vil købe forlængerled, bedes du kontakte din nærmeste forhandler, besøg: www.munchkin.com/extensions eller send en e-mail til careline@munchkin.com

DE WICHTIG: FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Sollten Teile fehlen oder Sie Hilfe beim Zusammenbau dieses Artikels benötigen: Siehe Kontaktinformationen zu Website und Kundendienstvertretern auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung. Um maximale Stabilität zu erreichen, verwenden Sie nur die minimal möglichen Verlängerungen am nächsten zum Griff. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Verlängerungssystem nie ohne Wandkappen. Verwenden Sie die Verlängerung nie in Türöffnungen, die breiter als 138 cm sind. Weitere Einzelheiten über die Kompatibilität dieses Produkts finden Sie auf unserer Webseite oder erhalten Sie von unseren Kundendienstvertretern; Kontaktinformationen finden Sie auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung.

Einige empfohlene Konfigurationen sind abgebildet. Zur Installation des Erweiterungssystems zuerst die Einstellschrauben vom Schutzgitter entfernen. Die Kunststoffzapfen (M+N) von jeder Ecke des Schutzgitters von unten her mit einem Flachkopfschraubenzieher heraushebeln. Erweiterungssteil einschieben und die Kunststoffzapfen wieder in das Erweiterungssteil drücken. Die Einstellschrauben wieder einschieben und das Schutzgitter unter Beachtung der Anweisungen in der mitgelieferten Gebrauchsanleitung anbringen. Hinweis: Bei Gebrauch eines Erweiterungssteils müssen die 4 Wandkappen benutzt werden. Wenn eine zweite oder dritte Verlängerung benötigt wird, hierzu das obige Verfahren auf der anderen Schutzgitterseite wiederholen. **WARNUNG!** Wenn mehr als 1 x 7cm Verlängerung verwendet wird, müssen Wandabdeckungen mit Schrauben gesichert werden. Um Verlängerungen zu erwerben, besuchen Sie bitte Ihren nächstgelegenen Händler, gehen Sie zu www.munchkin.com/extensions oder senden Sie eine E-Mail an careline@munchkin.com.

HU EGYESÜLT KIRÁLYSÁG: TARTSA MEG, MERT A JÖVŐBEN MÉG SZÜKSÉGE LEHET RÁ

Amennyiben valamelyik alkatrész hiányzik, vagy segítségre van szüksége az összeszereléshez, kérjük, tekintse meg a weboldalt, vagy vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal, melyek elérhetőségét a kézikönyv hátlján találja. A maximálisan stabilitás érdekében minimális hosszabbítót használjon. Amennyiben kettő vagy több hosszabbítót használ ugyanazon az oldalon, a markolathoz legközelebb a legrövidebb hosszabbítót használja. **FIGYELEM:** Soha ne használja a hosszabbító rendszert tűli nélkül. Soha ne használjon hosszabbítót 128 cm-nél szélesebb ajtókban. A termék kompatibilitásával kapcsolatos további információkért tekintse meg a weboldalt, vagy vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgállattal, melyek elérhetőségét a kézikönyv hátlján találja.

A képeken, néhány javasolt konfiguráció látható. A hosszabbító rendszerének beszereléséhez, először távolítsa el a kapujáról a beállítócsavarokat. Feszítse le a műanyag dugókat (M+N) a kapu minden sarkáról, egy egyenes csavarhúzó segítségével. Nyomja a helyükre a hosszabbítókat, majd nyomja vissza a műanyag dugókat, szükség szerint a hosszabbításba. Csuúsztassa vissza a csavarbeállítókat a helyükre, és illessze be biztonsági kapuját a kapuhoz kapott útmutató szerint. Megjegyzés: Hosszabbító használatakor 4 fali védőkupakot kell használni. Ha egy második, vagy harmadik hosszabbítóra is szükség van, ismételje meg ezt az eljárást a kapu másik felén. **FIGYELMEZTETÉS:** Ha több, mint 1 x 7 cm-es hosszabbítót használ, a falra kupakokat csavarokkal rögzíteni kell. A hosszabbítók megvásárlásához, látogasson el legközelebbi viszonteladónkhöz, vagy a következő weboldalra: www.munchkin.com/extensions vagy írjon e-mailt: careline@munchkin.com

PL WAŻNE: NALEŻY ZACHOWAĆ INSTRUKCJE, BY MOŻNA Z NICH BYŁO PÓŹNIEJ SKORZYSTAĆ

Jeśli brakuje części lub potrzebna jest pomoc w montażu, można skorzystać z danych kontaktowych znajdujących się na odwrocie instrukcji, na stronie internetowej lub poprosić o pomoc przedstawiciela ds. kontaktów z klientami. W celu uzyskania maksymalnej stabilności należy użyć możliwie jak najmniej przedłużek. W przypadku montażu dwóch przedłużek lub więcej po tej samej stronie najbliższej klamki należy użyć przedłużek w najmniejszym rozmiarze. **OSTRZEŻENIE:** Nikdy nie należy używać tego systemu przedłużek bez naklejek ściennech. Nigdy nie należy używać przedłużek w futrynach drzwiowych szerszych niż 138 cm. Więcej szczegółów dotyczących zgodności tego produktu można znaleźć na odwrocie instrukcji, na stronie internetowej lub uzyskać informacje u przedstawiciela ds. kontaktów z klientami.

Zalecane konfiguracje przedłużek zostały przedstawione na poniższym rysunku. Aby zamontować moduł przedłużający, należy najpierw zdementować regulatory śrubowe. Wyciągnąć plastikowe zatyczki (M+N) z rogowych bramki ochronnej za pomocą wkrętaka z płaską końcówką. Wsunąć moduł przedłużający w otwory bramki ochronnej, a następnie wcisnąć plastikowe zaślepki w odpowiednie miejsca w module przedłużającym. Wkręcić regulatory śrubowe w odpowiednie otwory i zamocować bramkę ochronną zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną z bramką. Uwaga: Stosując moduł przedłużający bramki, należy użyć 4 miesięczek ściennech. Aby zamocować kolejny moduł przedłużający (drugi lub trzeci), należy powtórzyć opisaną procedurę z drugiej strony bramki ochronnej. **OSTRZEŻENIE!** Jeżeli używany będzie wiecej niż jeden moduł przedłużający 7 cm, należy zamocować miesiąceści ścienne wkrętami. Aby zakupić moduły przedłużające, należy odwiedzić najbliższego sprzedawcę, odwiedzić stronę www.munchkin.com/extensions lub wysłać wiadomość e-mail na adres careline@munchkin.com.

SK DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:ODLOŽIŤ NA BUDÚCE POUŽITIE

Ak vám chýbajú diely, alebo ak potrebujete pomoc pri montáži tohto výrobku, použite internetovú lokalitu alebo sa obrátte na zástupcu pre styk so zákazníkmi. Kontaktné údaje nájdete na zadnej strane tohto návodu. Aby ste dosiahli maximálnu stabilitu, použite podľa možnosti čo najmenej rozšírení. Ak na tej istej strane boli namontované dva alebo viaceré rozšírenia, použite najmenší nadstavec najbližšie rukoväť. **UPOZORNENIE:** Nikdy nepoužívajte tento rozšiřovací systém bez nástenných podložiek. Rozšírenie nikdy nepoužívajte v priestorech dverí sivších ako 138 cm. Čoľsie podrobnosť kompatibilite tohto výrobku získate na našej internetovej stránke alebo zo zástupcu pre styk so zákazníkmi. Kontaktné údaje nájdete na zadnej strane tohto návodu.

Na obrázku sú zobrazené niektoré odporúčané zostavy. Pred montážou predĺžovacieho systému najprv demontujte z bránky skrutkovacie nastavovacie prvky. Vypáčte plastové zátky (M+N) z oboch koncov bránky použitím plochého skrutkovača. Rozšiřovací diel zatlačte na miesto a zátky zatlačte späť do rozšiřovacieho dielu, kde to je potrebné. Skrutkovacie nastavovacie prvky zasuňte do ich pôvodného miesta a bezpečnostnú bránu namontujte podľa návodu dodaného s bránkou. Poznámka: ak je použitý rozšiřovaci diel, musia byť použité 4 podložky. **UPOZORNENIE!** Ak je potrebné pridať druhý alebo tretí predĺžoviaci diel, opakujte tento postup na druhej strane bránky. **UPOZORNENIE!** Ak sa používa predĺžovaci diel dlhší ako 1 x 7 cm, stenosné podložky sa musia zaistiť skrutkami. Ak si potrebujete kúpiť dielce na predĺženie, navštívte stránku www.munchkin.com/extensions alebo pošlite e-mail na adresu careline@munchkin.com.

SE VIKTIGT: BEHÅLL INFORMATIONEN SOM REFERENS

Om några delar saknas, eller om du behöver hjälp med att montera den här produkten finns kontaktuppgifter bak till på anvisningsarna – du kan antingen kontakta oss via webbplatser eller via vår kundtjänst. Du får högsta stabilitet om du använder så få förlängningar som möjligt. Om två eller flera förlängningar har monterats på samma sida ska den kortaste förlängningen monteras närmast handtaget. **VARNING:** Använd aldrig förlängningssystemet utan skälfästen för väggmontering. Använd aldrig förlängningen i dörröppningar som är bredare än 138 cm. För mer information om produktens lämplighet hänvisas till webbplatser (se bruksanvisningens baksida) eller kundtjänst.

Några rekommenderade varianter visas på bilderna. Om du ska montera ett förlängningssystem ska du först ta bort justerskruvarna från grinden. Bänd ut plastproporna (M+N) från grindens hörn underifrån med en platt skruvmejsel. Skjut in förlängningen och tryck in plastproporna i förlängningen där så behövs. Skjut in justerskruvarna på plats och montera säkerhetsgrinden enligt anvisningarna som medföljer grinden.Obs: Fyra (4) skälfästen måste användas vid förlängning. Om en andra eller tredje förlängning behövs ska rutinen upprepas på grindens andra sida. **VARNING!** Om mer än en förlängning på 7 cm används måste skälfästena sättas med skruvar. Förlängningar kan köpas hos närmaste återförsäljare. Du kan även besöka: www.munchkin.com/extensions eller skicka e-post till careline@munchkin.com.

TR ÖNEMLİ: İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

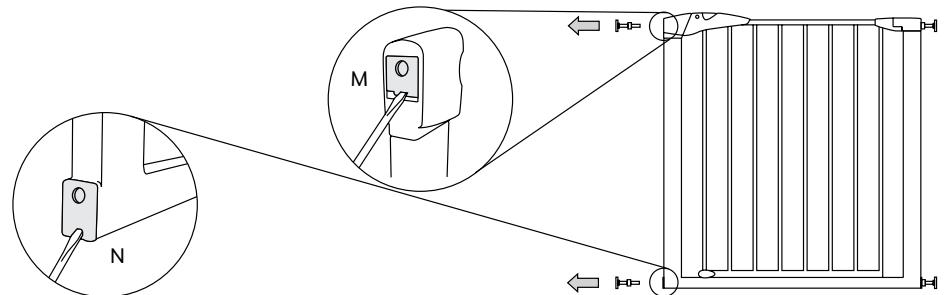
Parça ihtiyacınız olursa veya bu aparatı montaj için yardım gereksinim duyarsanız, lütfen websitesi veya Tüketiciler İlişkileri Temsilcisi için talimat kitapçığının arkasındaki iletişim bilgilerine bakın. En yüksek dayanım için, mümkün olan en az sayıda ek parça kullanın. Aynı tarafda iki veya daha fazla ek parça monte ediyorsanız, kola en yakın yerde en küçük ek parçayı yerleştirin.

UYARI: Kesinlikle bu ek parça sistemini duvar tutucuları olmadan kullanmayın. 138 cm'den daha geniş kapı yollarında ek parça kullanmayın. Ürün uygunluğu hakkında daha fazla bilgi için web sitesi veya Tüketiciler İlişkileri Temsilcisi bilgilerini bulmak üzere lütfen talimat kitapçığının arkasına bakıniz.

Bazı önerilen yapılandırmaların resimlerine aşağıda yer verilmiştir. Uzatma sistemini takmak için ilk önce ayar vidalarını kapidan çıkarın. Düz ağızlı bir tornavida kullanılarak kapının köşelerindeki plastik tapaları (M+N) alttan kaldırın. Ek parça yerine itin ve gereklili olduğu yerde plastik parçaları ek parçaniza bastırın. Ayar vidalarını yerine sürünen ve kapınız ile birlikte verilen kilavuzda belirtiliği şekilde güvenlik kapınızı takın. Not: Bir ek parça kullanıncı 4 adet duvar tutucundan yararlanmalıdır. Bir ikinci veya üçüncü ek parça gerekiyorsa, bu işlemi kapınızın diğer tarafında da tekrar edin. **UYARI!** 1 x 7 cm'lik ek parçadan daha fazla kullanılaraksa, duvar tutucuları vidalarla sabitlenmelidir. Ek parça satın almak için, lütfen en yakın satıcıınızı ziyaret edin : www.munchkin.com/extensions'a göz atın veya careline@munchkin.com'a e-posta gönderin.

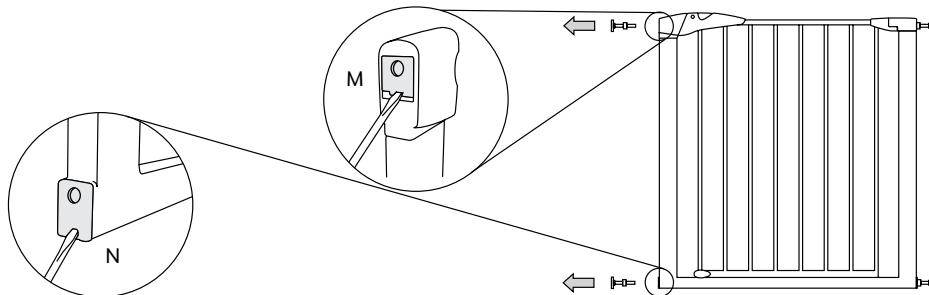
1 7cm: 011426 / 011432

For use with the following Munchkin Safety Gates: Easy Secure / Maxi-Secure / Easy Close / Auto Close / Auto Close Extra Wide / Designer Easy Close / Designer Extra Wide . Safe Step™ with TripGuard™

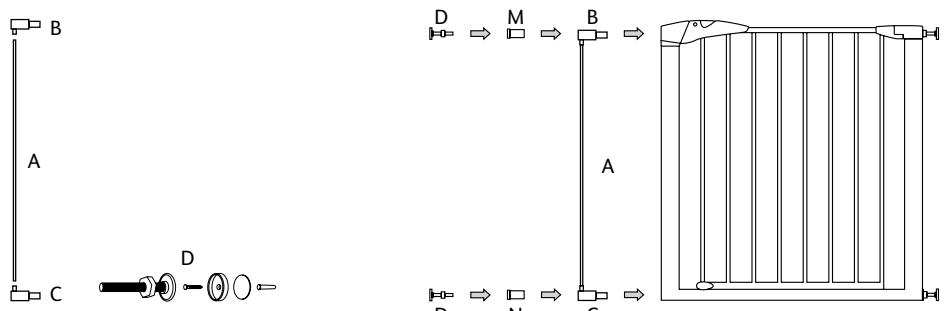


1 14cm/28cm: 011428 / 011430 / 011434 / 011436

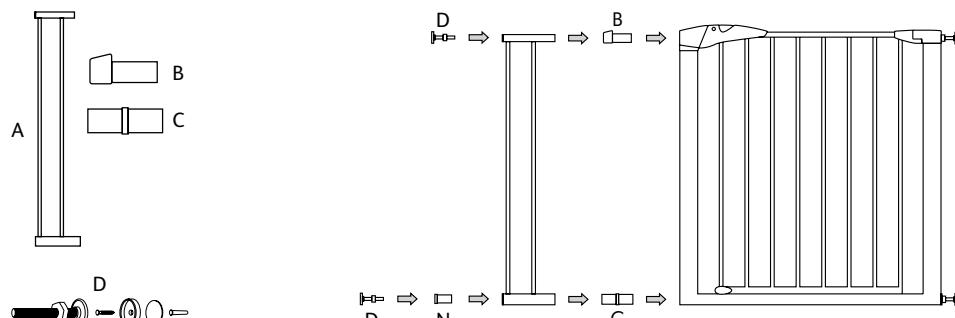
For use with the following Munchkin Safety Gates: Easy Secure / Maxi-Secure / Easy Close / Auto Close / Auto Close Extra Wide / Designer Easy Close / Designer Extra Wide . Safe Step™ with TripGuard™



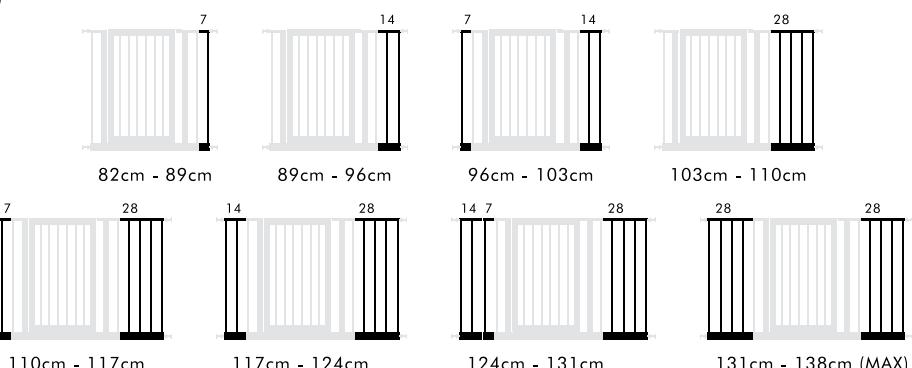
2



2

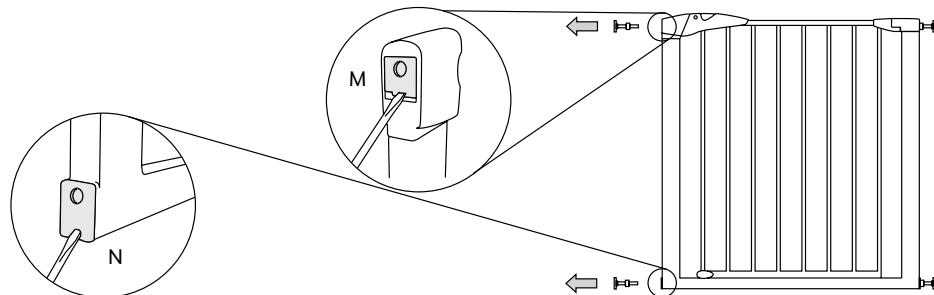


i



1 7cm: 011954

Only for use with the following Munchkin Safety Gate: Easy Secure Extra Tall



UK. **IMPORTANT:** Only a maximum of 4 7cm extensions can be used.

FR. **IMPORTANT :** 4 extensions maximum de 7 cm peuvent être utilisées.

ES. **IMPORTANTE:** Solamente pueden utilizarse 4 extensiones de 7 cm como máximo.

NL. **BELANGRIJK:** Er mogen maximaal 4 uitbreidingen van 7 cm worden gebruikt.

RU. **ВАЖНО! Максимальное число 7-сантиметровых вставок, которые могут использоваться, составляет 4.**

PT. **IMPORTANTE:** Podem ser utilizadas no máximo 4 extensões de 7 cm.

AE. **معلومات هامة:** يمكن استخدام ٤ أجزاء اضافية يسمى ٧ سم فقط بحد أقصى.

FL. **BELANGRIJK:** Er kan een maximum van 4 verleng stukken van 7 cm worden gebruikt.

CZ. **DŮLEZITÉ:** Lze použít maximálně čtyři 7cm nástavce.

DK. **VIGTIGT:** Der må højest bruges 4 forlængerled på 7 cm.

DE. **WICHTIG:** Es können höchstens 4 7 cm-Verlängerungen verwendet werden.

HU. **FONTOS:** Maximum 4 darab, 7 cm-es hosszabbítót használjon.

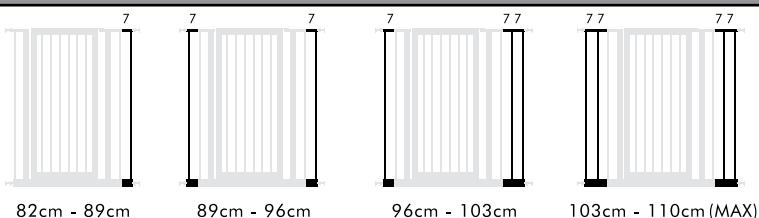
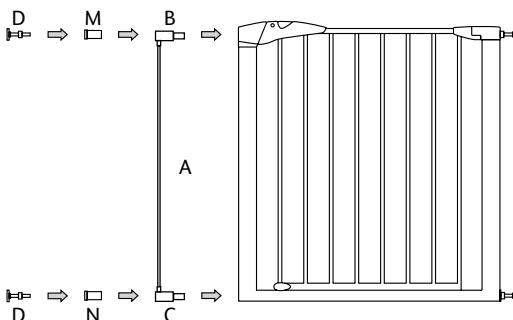
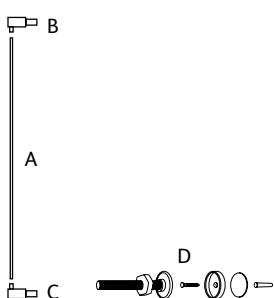
PL. **WAŻNE:** Można użyć maksymalnie 4 7-centymetrowych przedłużek.

SK. **DÔLEZITÉ UPOZORNENIE:** Možno použiť najviac štyri rozšírenia po 7 cm.

SE. **VIKTIGT:** Högst fyra förlängningar på 7 cm kan användas.

TR. **ÖNEMLİ:** Yalnızca 4 7 cm lik ek parçalar kullanılabilir.

2



munchkin

© 2013 Munchkin, Inc.

Lindam Limited | Unit 760 | Thorp Arch Trading Estate | Wetherby | West Yorkshire | LS23 7FW | England
www.munchkin.com